SII 8.195: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 195. (A.R. No. 598 of 1902). ON THE SAME GOPURA, LEFT OF ENTRANCE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv08p0i0195

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII08/DHARMA_INSSIIv08p0i0195.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈||〉 komāṟapaṉmar(ā)ṉa tiripuvaṉaccakkaravattikaḷ **śrī**kula〈2〉cekaratevaṟku yāṇṭu 10 (1)~vatu kaṉṉināyaṟṟu **pūrvvapakṣa**〈3〉ttu **dvi**tiyaiyum putaṉkiḻamaiyum peṟṟa Aṉuḷattu nāḷ vaṭa〈4〉karai Irā〈ca〉rā〈ca〉vaḷanāṭṭu kalāṟkūṟṟattu **brahmade**yam Aṉpil〈5〉 Uṭaiyār tiruvālaṇtuṟaiuṭaiya nāyanārkku Iṉnāyanār〈6〉 koyil kaikkoḷamutalikaḷil Āccirāmaṉ kulottuṅka〈7〉pallavaraiyar Iṉnāyanāṟku tirupputiyatu Amutuceyya〈8〉 tirupputiyatuviḷākamāka nāṉ taramiliyil Ivvūr **brāhma**〈9〉ṇaril Uṭaiyār Uttamanampi makaṉ tevarpakkal vilaikoṇṭu〈10〉 Iṉnāyaṉāṟku tirunāmattukāṇiyāka Iṭṭa (kāriyūrvā)ttalaik〈11〉 kaliṅkukku (kiḻa)kku Iṉnāyanār tirunāmattukāṇikku meṟku vātta〈12〉lai vāykkālukku teṟkkuṭpaṭṭa ℔ 1/20 + 1/40~m Iṉnāyaṉār tiru〈13〉nāmattukāṇikku kiḻakku ce(ṭa)maṅkalattu Ellaikku meṟku〈14〉 vāykkālu〈kku〉 teṟku naṭuvuṭpaṭṭa ℔ 1/20 + 1/40 ci〈ṉ〉ṉam Āka kulottu〈15〉ṅkapallavaraiyar mayakkal ℔ 3 + 1/20 ci〈ṉ〉ṉam Iṉnilam muṉṟumā〈16〉viṉ ciṉṉamum Ivarpakkal vilaikoṇṭu Iṉnāyaṉāṟku

tiruppu〈17〉(tiyatu) vaḷakkattukku Amutupaṭikku tirupputiyatuviḷākamāka tirunāmat〈18〉tukāṇiyāka kuṭutteṉ tiruvālaṉtuṟaiuṭaiya nāyaṉāṟkku Āccirāma〈19〉ṉ kulottuṅkapallavaraiyaneṉ 〈|〉 Ippaṭikku Ivai kulottu〈20〉ṅkapallavaraiyaṉ Eḷuttu 〈|〉 Itu kulottuṅka pallavarai〈21〉yaṉ **sajñ**¿a?〈ai〉〈y〉ātaṉamaikku Ippaṭikku{m} Ivai I〈k〉koyilkaṇa(kku) Aṉpil U〈22〉ṭaiyā [4+] ṉ (tiruvāla)ṉtuṟaipiriyaṉ Eḷuttu 〈|〉 I [3+]〈23〉 Iṉnilam (ko) [5+] ttuṅkapallavaraiyaṟku tirupputi(yi)tukku〈24〉 A [2+] ttuke [6+] tirumuṉpe paricaṭṭam peṟa〈k〉kaṭavaṉā(ka)vum〈25〉 Amutuceytu varu [1+] ṉ [2+] tirumuṉ Oṭukku taniye ciṟappāka ca〈26〉ṉ(tirā)titavarai pe(ṟakka)ṭa [2+] vanāka **sa** mmatittom Ikkoyil Āti〈27〉caṇ [5+] var kaṉmikaḷom 〈|〉 na [4+] pan**mā he〈śva〉ra rakṣai** 𑌓𑌁

Bibliography

Digital edition of SII 8.195 by Subrahmanya Aiyer 1937 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1937. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VIII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 97, item 195.